

**PROTOCOLLO**  
**DI COOPERAZIONE PARLAMENTARE**  
**TRA LA CAMERA DEI DEPUTATI DELLA REPUBBLICA ITALIANA**  
**E IL SEIMAS DELLA REPUBBLICA DI LITUANIA**

il 3 novembre 1999

Il Presidente della Camera dei deputati della Repubblica italiana, on. Luciano Violante, e il Presidente del Seimas della Repubblica di Lituania Vytautas Landsbergis,

**persuasi** dell'importanza della diplomazia parlamentare come strumento atto a promuovere lo scambio di opinioni e il coordinamento delle reciproche attività;

**consapevoli** della necessità di promuovere e valorizzare le istituzioni rappresentative e, in particolare, i Parlamenti, quali più diretti rappresentanti dei popoli, nello sviluppo di sempre più stretti legami di amicizia e di cooperazione tra i due paesi;

**convinti** dell'esigenza di affiancare la propria azione a quella dei rispettivi governi per stimolarli ad approfondire il dialogo non solo tra i due paesi ma anche tra le aree geografiche e politiche di appartenenza, con particolare riferimento allo sviluppo dei rapporti tra i paesi dell'Unione europea, quelli che prendono parte all'iniziativa euromediterranea e all' Iniziativa Centro europea, e i membri del Consiglio degli Stati del Mar Baltico;

**desiderosi** di approfondire tutte le forme di collaborazione per una migliore reciproca conoscenza, anche al fine di concordare metodi di lavoro e la scelta delle finalità da perseguire nelle iniziative che vedono coinvolte le due Assemblee,

**CONCORDANO**

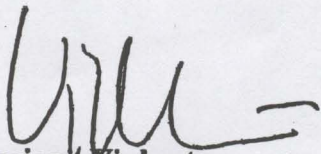
- l'organizzazione di incontri regolari delle loro Commissioni, secondo i temi di maggiore attualità e nei settori di comune interesse delle due Assemblee;

- l'ulteriore approfondimento dei legami già esistenti e l'ampliamento dei contatti con l'area dei Paesi Baltici in seno all'Unione Interparlamentare, attraverso periodiche e regolari riunioni, da svolgersi alternativamente in Italia e in Lituania;

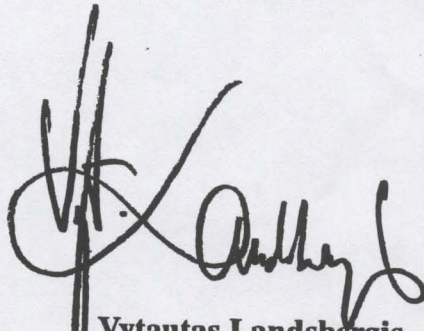
- la preparazione una volta ogni due anni, sempre alternativamente nei due Paesi, di speciali "Giornate parlamentari" dedicate, in particolare, ai temi dei rapporti tra i Paesi del Mediterraneo e i Paesi del Baltico, anche in collaborazione con i Parlamenti di altri Paesi delle due aree. A tali giornate parteciperanno rappresentanti delle Commissioni competenti in relazione ai temi indicati. Queste giornate si concluderanno con un evento culturale al fine di contribuire alla migliore reciproca conoscenza;

- lo scambio periodico di funzionari in settori concreti di particolare interesse;

- i due Presidenti designeranno un alto Rappresentante per ciascuna delle due Camere con il compito di coordinare le iniziative sopraindicate.



**Luciano Violante**  
Il Presidente della Camera  
dei deputati della Repubblica italiana



**Vytautas Landsbergis**  
Il presidente del Seimas  
della Repubblica di Lituania